

РЕПРОДУКТИВНЫЕ  
ПРАВА  
ЭТО  
ПРАВА  
ЧЕЛОВЕКА

CENTER  
FOR  
REPRODUCTIVE  
RIGHTS

[www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)

## Репродуктивные Права это Права Человека

### Центр Репродуктивных Прав

Центр Репродуктивных Прав использует право для продвижения репродуктивной свободы как основного права человека, которое все государства юридически обязаны защищать, уважать и выполнять. Используя международное право прав человека для продвижения репродуктивной свободы женщин, Центр способствовал развитию законодательства и политики, касающихся репродуктивного здоровья, по всему миру, работая более чем со 100 организациями в 45 государствах, включая страны Африки, Азии, Восточной и Центральной Европы, Латинской Америки и Карибского моря.

[www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)

## Репродуктивные Права это Права Человека

[www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)

Четвертое издание

## Десять Ключевых Прав Человека на Репродуктивные Права

1. Право на Жизнь, Свободу и Неприкосновенность
2. Право на Здоровье, Репродуктивное Здоровье и Планирование Семьи
3. Право на Решение Количества Рождения Детей и Интервала Между Ними
4. Право на Согласие на Вступление в Брак и Равноправие в Браке
5. Право на Личную Жизнь
6. Право на Свободу от Дискриминации на Указанных Основаниях
7. Право на Свободу от Практики Наносящий Вред Женщинам и Девочкам
8. Право на Свободу от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
9. Право на Свободу от Сексуального Насилия
10. Право на Пользование Результатами Научного Прогресса и Согласия на Проведение Экспериментов

## Список Сокращений

### *Договоры и конвенции*

#### **ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ**

*Всеобщая декларация прав человека<sup>1</sup>*

#### **ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ**

*Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup>*

#### **КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА**

*Конвенция о правах ребенка<sup>3</sup>*

#### **ПАКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ**

*Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>4</sup>*

#### **КЛДОЖ**

*Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>5</sup>*

#### **КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ**

*Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>6</sup>*

#### **КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК**

*Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>7</sup>*

#### **РИМСКИЙ СТАТУТ МУС**

### **Правовые документы конференций**

#### **ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ**

*Венская Декларация и Программа Действий, Всемирная Конференция Организации Объединенных Наций по Правам Человека<sup>9</sup>*

#### **ВЕНСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ**

*Венская Декларация и Программа Действий, Всемирная Конференция Организации Объединенных Наций по Правам Человека<sup>10</sup>*

#### **ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР**

*Программа Действий Международной Конференции Организации Объединенных Наций по Народонаселению и Развитию<sup>11</sup>*

#### **ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ**

*Платформа Действий, принятая на Четвертой Всемирной Конференцией Организации Объединенных Наций по Положению Женщин<sup>12</sup>*

### **Женские Репродуктивные Права Международно-правовые Основы**

Все люди имеют репродуктивные права, основанные на принципах человеческого достоинства и равенства. Но женщины играют особую роль в человеческом воспроизводстве и соответственно особым образом затронуты государственной политикой. В рамках международного права прав человека женские репродуктивные права являются совокупностью целого ряда отдельных прав человека. В то время как концепция прав человека не ограничена правовыми принципами, требование репродуктивного самоопределения должно быть основано на международном праве.

1990-ые характеризуются как ключевое десятилетие в достижении четко сформулированной связи между нормами, изложенными в существующих международных договорах по правам человека, и женскими репродуктивными правами. Широкое признание правового основания репродуктивного права является решающим шагом к достижению прав человека для всех женщин.

Женские репродуктивные права были главной темой на двух недавних международных конференциях: Международная конференция Организации Объединенных Наций по Народонаселению и Развитию (МКНР) в 1994 году и Четвертая Всемирная Конференция Организации Объединенных Наций по положению Женщин в 1995 году (Пекин). Международное женское сообщество сплотилось, чтобы гарантировать то, что документы, принятые в рамках этих встреч провозгласят центральное место этих прав в международном праве прав человека и изложат меры по защите прав, которые включены в структуру репродуктивного права. Как заявлено в Параграфе 7.3 Плана Действий МКНР:

*[Р]епродуктивные права охватывают некоторые права человека, которые уже признаны в национальных законодательствах, международных документах по правам человека и других соответствующих документах ООН. Указанные права зиждутся на признании основного права всех супружеских пар и отдельных лиц свободно принимать ответственное решение относительно количества своих детей, интервалов между их рождением и времени их рождения и располагать для этого необходимой информацией и средствами и праве на достижение максимально высокого уровня сексуального и репродуктивного здоровья. Это также включает их право принимать решения в отношении воспроизводства потомства без какой бы то ни было дискриминации, принуждения и насилия, о чем говорится в документах по правам человека.<sup>13</sup>*

В данной публикации мы изложили десять ключевых международных прав человека, каждое из которых охватывает репродуктивные права. Относительно каждого из этих прав мы процитировали только особо выбранные нормы основных международно-правовых документов.

Мы признаем, что есть другие, не обсужденные здесь права человека, которые могут быть крайне важным для осуществления репродуктивных прав. Например, без полной возможности осуществить право на свободу слова и объединение, у женщин могли бы быть ограниченные возможности борьбы за их репродуктивные права.

Поскольку недавние конференции Организации Объединенных Наций подтверждают правительственные согласия по определенным вопросам, касающимся международного права, мы также включили ссылки на соответствующие документы. Однако мы не включили ссылки на документы, согласованные на недавних пятилетних обзорных МКНР и Пекинской конференциях, поскольку они не имеют той же самой весомости, как первоначальные правовые документы, хотя так же крайне значимы, особенно в предоставлении дополнительного руководства для осуществления прав. При заинтересованности в вопросе, как пятилетние обзорные конференции далее развили женские репродуктивные права, советуется принять во внимание наш вебсайт ([www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)) для справочных документов, содержащих соответствующие нормы.

## **Право на Жизнь, Свободу и неприкосновенность**

### ***Договоры и конвенции***

#### **ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ**

**Статья 3** Каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность.

#### **ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ**

**Статья 6.1** Право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека. Это право охраняется законом.

**Статья 9.1** Каждый человек имеет право на свободу и личную неприкосновенность.

#### **КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА**

**Статья 6.1** Государства-участники признают, что каждый ребенок<sup>14</sup> имеет неотъемлемое право на жизнь.

**Статья 6.2** Государства-участники обеспечивают в максимально возможной степени выживание и здоровое развитие ребенка.

### ***Правовые документы конференций***

#### **ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР**

**Параграф 7.3** [Репродуктивное Право] включает право [супружеских пар и отдельных лиц] принимать решения в отношении воспроизводства потомства без какой бы то ни было дискриминации, принуждения и насилия, о чем говорится в документах по правам человека.

**Параграф 7.17** Государственным органам на всех уровнях настоятельно предлагается создать системы наблюдения и оценки, ориентированных на потребителей служб с тем, чтобы выявлять, предотвращать и пресекать нарушения, допускаемые руководителями и работниками служб по планированию семьи... С этой целью правительства должны гарантировать соблюдение прав человека и этических и профессиональных норм при оказании услуг в области планирования семьи и связанных с ними услуг в области охраны репродуктивного здоровья в целях того, чтобы человек мог давать свое согласие ответственно, добровольно и на основе всей полноты имеющейся информации.

#### **ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ**

**Параграф 96** Права человека женщины включают в себя ее право осуществлять контроль над вопросами, касающимися ее сексуального поведения, включая сексуальное и репродуктивное

здоровье, и свободно и ответственно принимать по ним решения без какого бы то ни было принуждения, дискриминации и насилия.

**Параграф 106 (g)** [Правительства должны] обеспечить предоставления всех услуг в области здравоохранения и действий работников этой сферы в соответствии с положениями о правах человека и этическими и профессиональными нормами, а также нормами, учитывающими гендерную проблематику, при оказании услуг в области охраны здоровья женщин, обусловленных получением ответственного, добровольного и осознанного согласия; [так же] поощрять разработки, осуществлять и распространять в этой связи кодексы норм поведения, основанных на существующих международных кодексах медицинской этики, а также этических принципах, которыми руководствуются в своей деятельности другие медицинские работники.

## **Право на Здоровье, Репродуктивное Здоровье и Планирование Семьи**

### ***Договоры и конвенции***

#### **ПАКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ**

**Статья 10.2** Особая охрана должна предоставляться матерям в течение разумного периода до и после родов.

**Статья 12.1** Участвующие в настоящем Пакте государства признают право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья.

**Статья 12.2** Меры, которые должны быть приняты участвующими ... государствами для полного осуществления этого права, включают мероприятия, необходимые для: (а) обеспечения сокращения мертворождаемости и детской смертности и здорового развития ребенка;...(d) создания условий, которые обеспечивали бы всем медицинскую помощь и медицинский уход в случае болезни.

#### **КЛДОЖ**

**Статья 10 (h)** [Государства-участники принимают все соответствующие меры, чтобы обеспечить] доступ к специальной информации образовательного характера в целях содействия обеспечению здоровья и благосостояния семей, включая информацию и консультации о планировании размера семьи.

**Статья 12.1** Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области здравоохранения, с тем, чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин доступ к медицинскому обслуживанию, в частности в том, что касается планирования размера семьи.

**Статья 12.2** [Г]осударства-участники обеспечивают женщинам соответствующее обслуживание в период беременности, родов и послеродовой период, предоставляя, когда это необходимо, бесплатные услуги, а также соответствующее питание в период беременности и кормления.

**Статья 14.2** Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в сельских районах, [и] обеспечивают таким женщинам право: (b) на доступ к соответствующему медицинскому обслуживанию, включая информацию, консультации и обслуживание по вопросам планирования размера семьи[.]

#### **КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА**

**Статья 24.1** Государства-участники признают право ребенка на пользование наиболее совершенными услугами системы здравоохранения и средствами лечения болезней и восстановления здоровья. Государства-участники стремятся обеспечить, чтобы ни один ребенок не

был лишен своего права на доступ к подобным услугам системы здравоохранения.

**Статья 24.2** Государства-участники добиваются полного осуществления данного права и, в частности, принимают необходимые меры для: (а) снижения уровней смертности младенцев и детской смертности; ... (d) предоставления матерям надлежащих услуг по охране здоровья в дородовой и послеродовой периоды; ... (f) развития просветительной работы и услуг в области профилактической медицинской помощи и планирования размера семьи.

#### КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

**Статья 5** [Г]осударства-участники обязуются запретить и ликвидировать расовую дискриминацию во всех ее формах и обеспечить ... [каждому человеку] (e)(iv) право на здравоохранения, медицинскую помощь, социальное обеспечение и социальное обслуживание;

#### *Правовые документы конференций*

#### ВЕНСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 41** Всемирная конференция по правам человека признает важность обеспечения для женщин права на наивысший уровень физического и психического здоровья на протяжении всей жизни. Всемирная конференция по правам человека вновь подтверждает, исходя из принципа равенства между женщинами и мужчинами, право каждой женщины на доступное и надлежащее медицинское обслуживание и на возможно более широкий спектр услуг в области планирования семьи, а также на равный доступ к образованию на всех уровнях.

#### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Принцип 8** Каждый человек имеет право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья. Государствам следует принимать все соответствующие меры для обеспечения на основе равноправия мужчин и женщин всеобщий доступ к медицинскому обслуживанию, в том числе к услугам по охране репродуктивного здоровья, которые включают услуги, связанные с планированием семьи и сексуальным здоровьем. В рамках программ в области охраны репродуктивного здоровья должен обеспечиваться самый широкий спектр услуг без принуждения в любой форме.

**Параграф 7.2** Репродуктивное здоровье – это состояние полного физического, умственного и социального благополучия, а не просто отсутствие болезней или недугов во всех вопросах, касающихся репродуктивной системы и ее функций и процессов. Поэтому репродуктивное здоровье подразумевает, что у людей есть возможность иметь доставляющую удовлетворение и безопасную половую жизнь и что у них есть возможность воспроизводить себя, и что они вольны принимать решение о том, делать ли это, когда делать и как часто. Последнее условие подразумевает право мужчин и женщин быть информированными и иметь доступ к безопасным, эффективным, доступным и приемлемым методам планирования семьи по их выбору, а также другим методам регулирования деторождения по их выбору, которые не противоречат закону, и право иметь доступ к соответствующим услугам в области охраны здоровья, которые позволили бы женщинам благополучно пройти через этап беременности и родов и предоставили бы супружеским парам наилучший шанс иметь здорового младенца.

**Параграф 7.46** Странам при поддержке международного сообщества следует защищать и поощрять права подростков на просвещение, информацию и помощь в области репродуктивного здоровья и значительно сократить количество беременностей в подростковом возрасте.

**Параграф 8.34** Правительствам следует разрабатывать установочные ориентиры и руководящие принципы защиты личных прав ... лиц, инфицированных ВИЧ, и их семей. Следует налаживать услуги по проверке на инфицированность ВИЧ, обеспечивая, чтобы они гарантировали сохранение врачебной тайны.

## ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 89** Женщины имеют право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья. Пользование этим правом играет важную роль в их жизни и имеет большое значение для обеспечения их благополучия и возможности участвовать во всех сферах общественной и личной жизни. Здоровье — это состояние полного физического, умственного и социального благополучия, а не просто отсутствие болезней или недугов.

**Параграф 92** Право женщин на наивысший достижимый уровень здоровья должно обеспечиваться на протяжении всей их жизни на условиях равноправия с мужчинами.

## Право на Решение Количества Рождения Детей и Интервала Между Ними

### *Договоры и конвенции*

#### КЛДОЖ

**Статья 16.1** Государства-участники ... обеспечивают на основе равенства мужчин и женщин: (е) одинаковые права свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями и иметь доступ к информации, образованию, а также средствам, которые позволяют им осуществлять это право[.]

### *Правовые документы конференций*

#### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Принцип 8.** Все супружеские пары и отдельные лица имеют основное право свободно и ответственно решать вопрос о числе своих детей и продолжительности периода между их рождением и на получение необходимых для этого информации, образования и средств.<sup>15</sup>

## ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 223** [Ч]етвертая Всемирная конференция по положению женщин подтверждает, что репродуктивные права зиждутся на признании основного права всех супружеских пар и отдельных лиц свободно принимать ответственное решение относительно количества своих детей, интервалов между их рождением и времени их рождения и располагать для этого информацией и средствами...

## Право на Согласие на Вступление в Брак и Равноправие в Браке

### *Договоры и конвенции*

#### ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

**Статья 16.1** Мужчины и женщины, достигшие совершеннолетия, имеют право без всяких ограничений по признаку расы, национальности или религии вступать в брак и основывать свою семью. Они пользуются одинаковыми правами в отношении вступления в брак, во время состояния в браке и во время его расторжения.

**Статья 16.2** Брак может быть заключен только при свободном и полном согласии обеих вступающих в брак сторон.

#### ПАКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

**Статья 10.1** Брак должен заключаться по свободному согласию вступающих в брак.

#### ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

**Статья 23.2** За мужчинами и женщинами, достигшими брачного возраста, признается право на

вступление в брак и право основывать семью.

**Статья 23.3** Ни один брак не может быть заключен без свободного и полного согласия вступающих в брак.

**Статья 23.4** Участвующие ... Государства должны принять надлежащие меры для обеспечения равенства прав и обязанностей супругов в отношении вступления в брак, во время состояния в браке и при его расторжении.

#### КЛДОЖ

**Статья 16.1** Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений...

**Статья 16.2** Обручение и брак ребенка не имеют юридической силы, и принимаются все необходимые меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации браков в актах гражданского состояния.

#### *Правовые документы конференций*

##### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Принцип 9** Семья является основной ячейкой общества, и как таковую ее следует укреплять... Брак должен заключаться по свободному согласию вступающих в него супругов, и муж и жена должны быть равными партнерами.

##### ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 274 (е)** [Правительства должны обеспечить] принятие и строгое соблюдение законов, обеспечивающих, чтобы браки не заключались без свободного и полного согласия вступающих в брак; помимо этого принятие и строгое соблюдение законов, касающихся минимального установленного возраста, дающего право на выражение согласия, и минимального возраста для вступления в брак и повышение в случае необходимости минимального возраста вступления в брак[.]

#### Право на Личную Жизнь

##### *Договоры и конвенции*

##### ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

**Статья 17.1** Никто не может подвергаться произвольному или незаконному вмешательству в его личную и семейную жизнь, произвольным или незаконным посягательствам на неприкосновенность его жилища или тайну его корреспонденции или незаконным посягательствам на его честь и репутацию.

**Статья 17.2** Каждый человек имеет право на защиту закона от такого вмешательства или таких посягательств.

##### КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

**Статья 16.1** Ни один ребенок не может быть объектом произвольного или незаконного вмешательства в осуществление его права на личную жизнь, семейную жизнь, неприкосновенность жилища или тайну корреспонденции, или незаконного посягательства на его честь и репутацию.

**Статья 16.2** Ребенок имеет право на защиту закона от такого вмешательства или посягательства.

## ***Правовые документы конференций***

### **ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР**

**Параграф 7.45** ... [Службы по репродуктивному и половому здоровью] должны гарантировать права подростков на личную жизнь, конфиденциальность, уважение достоинства и осознанное согласие на основе уважения культурных ценностей и религиозных убеждений.

### **ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ**

**Параграф 106 (f)** [Правительства должны осуществлять] перестройку системы медико-санитарной информации, услуг и профессиональной подготовки для работников здравоохранения, с тем, чтобы они могли учитывать гендерную проблематику и удовлетворять потребности пользователей..., а также уважать право пользователя на сохранение тайны личной жизни и конфиденциальности...

**Параграф 107 (e)** [Правительства должны осуществлять] подготовку и распространение ... доступной информации, призванной обеспечить, чтобы женщины и мужчины, особенно молодежь, могли получать знания, касающиеся их здоровья, особенно информацию по вопросам половой жизни и деторождения, с учетом прав ребенка на доступ к информации, тайну личной жизни, конфиденциальность, уважение и осознанное согласие.

## **Право на Свободу от Дискриминации на Указанных Основаниях**

### ***Договоры и конвенции***

#### **ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ**

**Статья 2** Каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными настоящей Декларацией, без какого бы то ни было различия, как-то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения.

#### **ПАКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ**

**Статья 2.2** Участвующие в настоящей Пакте государства обязуются гарантировать, что права, провозглашенные в настоящем Пакте, будут осуществляться без какой бы то ни было дискриминации, как-то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства.

#### **ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ**

**Статья 2.1** Каждое участвующее в настоящем Пакте Государство обязуется уважать и обеспечивать всем ... лицам права, признаваемые в настоящем Пакте, без какого бы то ни было различия, как-то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства.

#### **КЛДОЖ**

**Статья 1** [П]онятие «дискриминация в отношении женщин» означает любое различие, исключение или ограничение по признаку пола, которое направлено на ослабление или сводит на нет признание, пользование или осуществление женщинами, независимо от их семейного положения, на основе равноправия мужчин и женщин, прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской или любой другой области.

**Статья 3** Государства-участники принимают во всех областях ... все соответствующие меры, включая законодательные, для обеспечения всестороннего развития и прогресса женщин, с тем,

чтобы гарантировать им осуществление и пользование правами человека и основными свободами на основе равенства с мужчинами.

**Статья 11.2** Для предупреждения дискриминации в отношении женщин по причине ... материнства ... государства-участники принимают соответствующие меры для того, чтобы: (а) запретить, под угрозой применения санкций, увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности и родам или дискриминацию ввиду семейного положения при увольнении; ... (d) обеспечивать женщинам особую защиту в период беременности на тех видах работ, вредность которых для их здоровья доказана.

## КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

**Статья 1** Для целей настоящей Конвенции ребенком является каждое человеческое существо до достижения 18-летнего возраста, если по закону, применимому к данному ребенку, он не достигает совершеннолетия ранее.

**Статья 2.1** Государства-участники уважают и обеспечивают все права, предусмотренные настоящей Конвенцией, за каждым ребенком, находящимся в пределах их юрисдикции, без какой-либо дискриминации, независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального, этнического или социального происхождения, имущественного положения, состояния здоровья и рождения ребенка, его родителей или законных опекунов или каких-либо иных обстоятельств.

**Статья 2.2** Государства-участники принимают все необходимые меры для обеспечения защиты ребенка от всех форм дискриминации или наказания на основе статуса, деятельности, выражаемых взглядов или убеждений ребенка, родителей ребенка, законных опекунов или иных членов семьи.

**Статья 5** Государства-участники уважают ответственность, права и обязанности родителей и в соответствующих случаях членов расширенной семьи или общины, как это предусмотрено местным обычаем, опекунов или других лиц, несущих по закону ответственность за ребенка, должным образом управлять и руководить ребенком в осуществлении им признанных настоящей Конвенцией прав и делать это в соответствии с развивающимися способностями ребенка.

## *Правовые документы конференций*

### ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

**Параграф 18** Права человека женщин и девочек являются неотъемлемой, составной и неделимой частью всеобщих прав человека. Полное и равное участие женщин в политической, гражданской, экономической, общественной и культурной жизни на национальном, региональном и международном уровнях, а также ликвидация всех форм дискриминации по признаку пола являются первоочередными целями международного сообщества.<sup>16</sup>

### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Параграф 4.4** Странам следует как можно скорее принять меры в целях расширения возможностей женщин и предпринять шаги к устранению неравенства между мужчинами и женщинами посредством: ... (с) ликвидации любой практики, допускающей дискриминацию в отношении женщин; оказания женщинам помощи в закреплении и осуществлении их прав, включая связанные с репродуктивным и сексуальным здоровьем[.]

**Параграф 7.45** Признавая права и обязанности родителей и других лиц, несущих юридическую ответственность за подростков в плане обеспечения надлежащего воспитания и консультирования подростков по вопросам полового и репродуктивного поведения на основе методов, согласующихся с уровнем развития подростка, страны обязаны обеспечивать, чтобы программы и методы, используемые работниками здравоохранения, не затрудняли доступа подростков к соответствующим службам и требующейся им информации, включая сведения о болезнях,

передаваемых половым путем, и о сексуальных посягательствах. При проведении этой работы, и в частности в целях предупреждения практики сексуальных посягательств, эти службы должны гарантировать права подростков на личную жизнь, конфиденциальность, уважение достоинства и осознанное согласие на основе уважения культурных ценностей и религиозных убеждений. В этом контексте страны должны, при необходимости, устранять правовые, нормативные и социальные барьеры, препятствующие получению подростками информации и услуг в области охраны репродуктивного здоровья.

#### ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 232 (а)** [Правительства должны осуществлять] придание приоритетного характера делу поощрения и защиты полного и равного осуществления мужчинами и женщинами всех прав человека и основных свобод без каких-либо различий в том, что касается расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, собственности, рождения или других факторов.

#### Право на Свободу от Практики Наносящий Вред Женщинам и Девочкам

##### *Договоры и конвенции*

##### КЛДОЖ

**Статья 2 (f)** [Государства-участники ... обязуются] принимать все соответствующие меры, включая законодательные, для изменения или отмены действующих законов, постановлений, обычаев и практики, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин[.]

**Статья 5 (а)** [Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью] изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин[.]

##### КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

**Статья 24.3** Государства-участники принимают любые эффективные и необходимые меры с целью упразднения традиционной практики, отрицательно влияющей на здоровье детей.

##### *Правовые документы конференций*

##### ВЕНСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 38** Всемирная конференция по правам человека подчеркивает важность работы по ... недопущению любых коллизий, которые могут возникнуть между правами женщин, по устранению пагубных последствий, связанных с определенной традиционной или укоренившейся в обычаях практикой, предрассудками, обусловленными культурой, и с религиозным экстремизмом.

**Параграф 49** Всемирная конференция по правам человека настоятельно призывает государства отменить ныне действующие законы и положения и изжить обычаи и практику, которые допускают дискриминацию в отношении девочек и наносят им вред.

##### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Параграф 5.5** Правительствам следует принять эффективные меры по искоренению всех форм принуждения и дискриминации в политике и практике. Необходимо принять меры по искоренению практики вступления в брак лицами, не достигших брачного возраста, и нанесения увечий половым органам женщин и обеспечить осуществление таких мер.

#### ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 224** Любые пагубные аспекты некоторой традиционной, укоренившейся в обычаях или

современной практики, нарушающей права женщин, должны быть запрещены и искоренены.

## **Право на Свободу от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания**

### *Договоры и конвенции*

#### ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

**Статья 5** Никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство обращению и наказанию.

#### ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

**Статья 7** Никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающему его достоинство обращению или наказанию.

#### КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК

**Статья 1** [О]пределение «пытка» означает любое действие, которым какому-либо лицу умышленно причиняется сильная боль или страдание, физическое или нравственное, по любой причине, основанной на дискриминации любого характера, когда такая боль или страдание причиняются государственным должностным лицом или иным лицом, выступающим в официальном качестве, или по их подстрекательству, или с их ведома или молчаливого согласия. В это определение не включаются боль или страдания, которые возникают лишь в результате законных санкций, неотделимы от этих санкций или вызываются ими случайно.

#### КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

**Статья 37 (а)** [Государства-участники обеспечивают, чтобы] ни один ребенок не был подвергнут пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания.

### *Правовые документы конференций*

#### ВЕНСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 56** Всемирная конференция по правам человека подтверждает, что, согласно международному праву в области прав человека и гуманитарному праву, свобода от пыток является правом, которое должно защищаться в любых обстоятельствах, в том числе в периоды внутренних или международных беспорядков или вооруженных конфликтов.

#### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Параграф 4.10** Странам настоятельно рекомендуется выявлять и осуждать систематическую практику изнасилования и другие формы бесчеловечного и унижительного обращения с женщинами, сознательно используемые в качестве одного из средств ведения войны и проведения этнической чистки, и предпринимать шаги с целью обеспечить оказание всяческой помощи жертвам таких злоупотреблений для их физической и психологической реабилитации.

## **Право На Свободу от Сексуального Насилия**

### *Договоры и конвенции*

#### КЛДОЖ

**Статья 5 (а)** [Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью] изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин[.]

**Статья 6** Государства-участники принимают все соответствующие меры, включая

законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин.

#### КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

**Статья 19.1** Государства-участники принимают все необходимые законодательные, административные, социальные и просветительные меры с целью защиты ребенка от всех форм физического или психологического насилия, оскорбления или злоупотребления, отсутствия заботы или небрежного обращения, грубого обращения или эксплуатации, включая сексуальное злоупотребление, со стороны родителей, законных опекунов или любого другого лица, заботящегося о ребенке.

**Статья 34** Государства-участники обязуются защищать ребенка от всех форм сексуальной эксплуатации и сексуального совращения. В этих целях государства-участники, в частности, принимают на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях все необходимые меры для предотвращения:

- (а) склонения или принуждения ребенка к любой незаконной сексуальной деятельности;
- (б) использования в целях эксплуатации детей в проституции или в другой незаконной сексуальной практике;
- (с) использования в целях эксплуатации детей в порнографии и порнографических материалах.

#### РИМСКИЙ СТАТУТ МУС

**Статья 7** Для целей настоящего Статута "преступление против человечности" означает любое из следующих деяний, когда они совершаются в рамках широкомасштабного или систематического нападения на любых гражданских лиц, и если такое нападение совершается сознательно: (g) изнасилование, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительная беременность, принудительная стерилизация или любые другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести[.]<sup>17</sup>

#### *Правовые документы конференций*

##### ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

**Параграф 18** Насилие по признаку пола и все формы сексуального домогательства и эксплуатации, включая те из них, которые проистекают из культурных предрассудков и незаконной международной торговли женщинами, несовместимы с достоинством и ценностью человеческой личности и должны быть искоренены.

##### ВЕНСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 38** Всемирная конференция по правам человека подчеркивает важность работы по прекращению насилия в отношении женщин в общественной и частной жизни ... Всемирная конференция по правам человека ... настоятельно призывает государства бороться против насилия в отношении женщин ... Нарушения прав человека женщин в ситуациях вооруженных конфликтов являются нарушениями основополагающих принципов международного права в области прав человека и гуманитарного права. Все нарушения такого рода, в частности убийства, систематические изнасилования, сексуальное рабство и насильственная беременность, требуют принятия самых решительных мер.

##### ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МКНР

**Принцип 4** Содействие равноправию и равенству мужчин и женщин и наделение женщин более широкими правами, а также искоренение всех форм насилия в отношении женщин и обеспечение того, чтобы женщины были способны самостоятельно регулировать деторождение, являются краеугольными камнями программ в области народонаселения и развития.

**Право на Пользование Результатами Научного Прогресса и Согласия на Проведение Экспериментов**

## *Договоры и конвенции*

### ПАКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

**Статья 15.1** Участвующие в настоящем Пакте государства признают право каждого человека на: (b) пользование результатами научного прогресса и их практического применения[.]

### ПАКТ О ГРАЖДАНСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

**Статья 7** [Н]и одно лицо не должно без его свободного согласия подвергаться медицинским или научным опытам.

## *Правовые документы конференций*

### ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

**Параграф 11** Каждый человек имеет право на пользование результатами научного прогресса и их практического применения. Всемирная конференция по правам человека отмечает, что прогресс в некоторых областях, особенно в биомедицинских и биологических науках, а также в области информационных технологий, может иметь потенциально негативные последствия для неприкосновенности, достоинства и прав человеческой личности, и призывает осуществлять международное сотрудничество в целях обеспечения полного уважения прав и достоинства человека в этой сфере, находящейся в центре внимания всего человечества.

### ПЕКИНСКАЯ ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

**Параграф 109 (h)** [Правительствам должны гарантировать] обеспечение финансовой и организационной поддержки для проведения исследований по безопасным, эффективным, доступным и приемлемым методам и технологиям охраны репродуктивного и полового здоровья женщин и мужчин, включая более безопасные, эффективные, доступные и приемлемые методы регулирования рождаемости, в том числе естественное планирование семьи для лиц обоего пола, методам защиты от ВИЧ/СПИДа и других заболеваний, передаваемых половым путем, и, среди прочего, простым и недорогостоящим методам диагностики таких заболеваний. Такие исследования должны осуществляться на всех этапах с учетом рекомендаций пользователей и гендерной проблематики, особенно интересов женщин, и в строгом соответствии с международно признанными правовыми, этическими, медицинскими и научными нормами проведения биомедицинских исследований[.]

---

<sup>1</sup> Всеобщая Декларация Прав Человека, принята 10 декабря 1948 г. резолюцией 217 А (III) Генеральной Ассамблеи, А/64, стр. 39-42 (1948).

<sup>2</sup> Международный Пакт о Гражданских и Политических Правах, принят 16 декабря 1966 г. резолюцией 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. доп. 999, стр. 225-240 (1996). Вступил в силу 23 марта 1976 г.

<sup>3</sup> Конвенция о Правах Ребенка, принята 20 ноября 1989 г. резолюцией 44/25 Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. (А/44/49), стр. 230-239 (1989). Вступила в силу 2 сентября 1990 г.

<sup>4</sup> Международный Пакт об Экономических, Социальных и Культурных Правах, принят 16 декабря 1966 г. резолюцией 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. доп. 993, стр. 35-43 (1996). Вступил в силу 3 января 1976 г..

<sup>5</sup> Конвенция о Ликвидации Всех Форм Дискриминации в Отношении Женщин, принята 18 декабря 1979 резолюцией 34/180 Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. (А/34/46), стр. 250-254 (1979). Вступила в силу 3 сентября 1981 г.

---

<sup>6</sup> Международная Конвенция о Ликвидации Всех Форм Расовой Дискриминации, принята 21 декабря 1965 г. резолюцией 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. доп. 660, стр. 240-266 (1965).

Вступила в силу 4 января 1969 г.

<sup>7</sup> Конвенция Против Пыток и Других Жестоких, Бесчеловечных или Унижающих Достоинство Видов Обращения и Наказания, принята 10 декабря 1984 г. резолюцией 39/46, Генеральной Ассамблеи, О.О.Г.А. (A/39/51) (1984). Вступила в силу 26 июня 1987 г.

<sup>8</sup> Римский Статут Международного Уголовного Суда, принята 17 июля 1998 г. на Дипломатической Конференции Полномочных Представителей под Эгидой ООН по Учреждению Международного Уголовного Суда, Рим, Италия, 15-17 июля 1998 г., A/CONF.183/9 (1998). Вступил в силу 1 июля 2002 г.

<sup>9</sup> Венская Декларация и Программа Действий, принята 25 июня 1993 г. на Всемирной Конференции по Правам Человека, Вена, Австрия, A/CONF.157/23 (1993).

<sup>10</sup> *Id.*

<sup>11</sup> Программа Действий Международной Конференции по Народонаселению и Развитию, принята 5-13 сентября 1994, Каир, Египет, A/CONF.171/13/rev.1 (1994).

<sup>12</sup> Платформа Действий, принятая 15 сентября 1995 г. на Четвертой Всемирной Конференцией по Положению Женщин, Пекин, Китай, A/CONF.177/20/rev.1 (1995).

<sup>13</sup> См. выше ссылку 12: Платформа Действий, принятая 15 сентября 1995 г. на Четвертой Всемирной Конференцией по Положению Женщин, Пекин, Китай, Параграф 7.3.

<sup>14</sup> Конвенция о Правах Ребенка определяет, что ребенком является “каждое человеческое существо до достижения 18-летнего возраста, если по закону, применимому к данному ребенку, он не достигает совершеннолетия ранее.” См. выше ссылку 3, Статья 6.1.

<sup>15</sup> См. выше ссылку 11, Программа Действий Международной Конференции по Народонаселению и Развитию, Принцип 8.

<sup>16</sup> См. выше ссылку 11 и 12, Программа Действий Международной Конференции по Народонаселению и Развитию, и Венская Декларация и Программа Действий, Параграф 18.

<sup>17</sup> Данные преступления были также определены, как военные преступления, согласно Статье 8(2)(b)(xxii) Римского Статута МУС, см. выше ссылку 8.

[www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)

CENTER  
FOR  
REPRODUCTIVE  
RIGHTS

120 Wall Street, 14th Floor  
New York, NY 10005  
Tel: 917.637.3600 Fax: 917.637.3666  
[www.reproductiverights.org](http://www.reproductiverights.org)